



مقياس مقاربات نقدية معاصرة
محاضرات مقدمة لطلبة السنة ثانية
دراسات لغوية

الأستاذة: حفيظة زين

كلية الآداب واللغات-قسم اللغة والأدب والعربي

المقياس : مقاربات نقدية معاصرة

فئة الطلبة المستهدفة: السنة الثانية LMD

التخصص: دراسات لغوية

الدروس المعنية:

- 01 البنوية
- 02 السيميائية
- 03 النقد النفسي
- 04 الموضوعاتية
- 05 الأسلوبية
- 06 التفكيرية
- 07 التأويلية والتأقى
- 08 النقد الثقافي

تمهيد:

ظهر في بداية القرن العشرين موجة نقدية جديدة كان هدفها الأساسي هو الاهتمام بالبنية الأدبية بدل الاهتمام بما يحيط بالأدب كالوسط التاريخي والاجتماعي والسيرة الذاتية للأديب والمشاركات الثقافية المؤثرة في الأدب، حيث كانت الحاجة ملحة لهذا التطور نظراً للقصور الناتج عن استخدام المناهج السياقية في تحليل النص الأدبي هذه الأخيرة التي أهملت النص الأدبي وجعلت منه وسيلة للوصول إلى غايات أخرى، فجاءت هذه المناهج محاولة تخفيض سلبيات المناهج السياقية وتأسيس صرح جديد ينطلق في دراساته الأدبية من النص وينتهي إليه والتي تمثلت في المناهج النصانية أو كما تسمى بالمناهج المحايدة أو النسقية.

المحاضرة الأولى: المقاربة البنوية

تمهيد:

البنوية اتجاه نقي نشأ في فرنسا منذ منتصف السبعينيات من القرن العشرين وهذا الاتجاه لم يولد من فراغ بل كان ناتجاً عن تراكمات لمارسات نقدية غربية كثيرة والتي سبقت عددها في حينها.

مفهوم البنوية: إن البنوية—في النقد الأدبي—هي بشكل خاص ثمرة من ثمرات التفكير الألسي الذي ميز نقد هذا العصر، وهي محاولة علمية لتطبيق علم اللغة العام على دراسة الأدب، وقد ابتكر مصطلح البنوية (Structuralism) رومان جاكبسون أحد أعضاء مجموعة الشكليين في موسكو وحلقة براغ بعد ذلك؛ حيث "تعد البنوية منهجاً وصفياً يرى في العمل الأدبي نصاً مغلقاً على نفسه، له نظامه الداخلي الذي يكتبه وحدته، وهو نظام لا يمكن في ترتيب عناصر النص وإنما يمكن في تلك الشبكة من العلاقات التي تتشارَّى بين كلماته وتنظم بنيته"، من هنا ركزت البنوية جل اهتمامها على بنية العمل الأدبي، تلك البنية التي تكشف عن نظامه من خلال تحليله تحليلاً داخلياً، مؤكدة أهمية العلاقات الداخلية والنسق الكامن في كل معرفة علمية¹.

لقد انصب اهتمام النقاد البنويين على لغة الأدب، لأنها في نظرهم أساس تكوينه، ولم يهتموا في تحليلاتهم بالأفكار التي يتكون منها، بل اهتموا

¹ - بسام قطوش: المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر، القاهرة، مصر، ط1، 2006، ص.126.

بالجسد اللغوي للنص الأدبي، وانطلقوا في مقارباتهم النقدية من منطق اللغة، وليس مما وراء اللغة من عناصر لا ترتبط مباشرة بمادة الأعمال الأدبية، فالنقد البنوي لا يكترث بأي شيء خارج النص، لا بالمؤلف وسياقه النفسي، ولا بالمجتمع وضروراته الخارجية، ولا بالتاريخ وصيرورته، بل يصب جام اهتمامه على العناصر التي تجعل الأدب أدبا، تلك العناصر التي يعتبرها ماثلة في النص التي تحدد جنسه الفني، وتتكيف مع طبيعة تكوينه، وتحدد مدى كفاءته في أداء وظيفته الجمالية.

وعلى العموم فإن "البنوية منهج نقي داخلي يقارب النصوص مقاربة آنية محاذية؛ تتمثل النص بنية لغوية متعلقة وجودا كلية قائما بذاته، مستقلا عن غيره".¹.

نشأة البنوية وتطورها: تعود نشأة البنوية إلى مجموعة من الروافد والإسهامات لعل أهمها:

مدرسة جنيف اللغوية: تعد المحاضرات التي ألقاها دي سوسيير على تلاميذه في جنيف (محاضرات في علم اللغة العام) البداية المنهجية للفكر البنوي وأول مصدر للبنوية في الثقافة الغربية، "المبدأ الأساسي في بنوية دي سوسيير هو الرؤية الثنائية المزدوجة للظواهر فهو من ناحية يعارض النزعة الجزئية الانفصالية التي تدعو إلى عزل الأشياء عن مجالها طبقا لنزعة بعض العلوم... ويدعو من ناحية أخرى إلى إدراج هذه الظواهر في سلسلة من المقابلات الثنائية للكشف عن علاقاتها التي تحدد طبيعتها وتكوينها، وأهم هذه المقابلات مايلي: ثنائية اللغة

¹ يوسف وغليسى: إشكالية المصطلح في الخطاب النقدي العرب الجديد، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، لبنان، ط 1، 2008، ص 117.

والكلام، ثنائية المحور التوقيتي الثابت والزمني المتتطور، ثنائية النموذج القياسي والسيادي، ثنائية الصوت والمعنى¹

المدرسة الشكلية الروسية: وتمثل الرافد الثاني من رواد البنوية التي نشأت وازدهرت في القرنين الثاني والثالث من القرن العشرين والتي تشكلت من طلبة الدراسات العليا بجامعة موسكو عام 1915 ثم انضم إليهم بعد عام واحد مجموعة من النقاد وعلماء اللغة وألّفوا جمعية عرفت باسم أبوجاز (Opogaz) وتعني هذه التسمية المختصرة (جمعية دراسة اللغة الشعرية) التي تأسست عام 1916 بمدينة سان بطرس بورج، من أعضائها فكتور شكلوفסקי... وبوريص ايختباوم... وليف جاكوبنزي وهي في الأصل مشكلة من جماعتين منفصلتين دارسي اللغة المحترفين وباحثين في نظرية الأدب²

إلا أن القوة المحركة لهذه الجماعة نبعت من العالم اللغوي رومان جاكبسون الذي كان "رئيس الحلقة اللغوية الذي كان مهتماً حينئذ بالدراسات الخاصة بعلم الأجناس السلافية والفنون الشعبية"³

"كان منطلق الشكلية الروسية هو أن الناقد الأدبي عليه أن يواجه الآثار الأدبية نفسها لا ظروفها الخارجية التي أدت إلى إنتاجها، فالأدب نفسه هو موضوع علم الأدب"⁴

¹ صلاح فضل: النظرية البنائية في النقد الأدبي، دار الشروق، القاهرة، مصر، ط1، 1998، ص19، 20 .

² إبراهيم عبد العزيز السمرى: اتجاهات النقد الأدبي العربي في القرن العشرين، دار الأفاق العربية، القاهرة، مصر، ط1، 2011، ص198.

³ صلاح فضل: النظرية البنائية، ص33

⁴ المرجع نفسه، ص42.

حلقة براغ اللغوية: التي أسسها طائفة من علماء اللغة في تشكوكسلوفاكيا، ضمت مجموعة من الباحثين مختلف الجنسيات كروسيا وهولندا وألمانيا وفرنسا وإنكلترة، وقد صاغوا جملة من المبادئ الهامة تحت عنوانين (النصوص الأساسية لحلقة براغ اللغوية) تقدموا بها إلى المؤتمر الدولي الأول لعلماء اللغة الذي عقد في لاهاي عام 1928. وفي عام 1930 ظهرت أول دراسة منهجية في تاريخ الأصوات اللغوية من إعداد ياكوبسون الذي كان المحرك الأساسي للحلقة، كما ركز أصحاب هذه الحلقة على دراسة القوانين التي تحكم بنية النظم الصوتية واعتبر هذا الاستكشاف من أهم المكاسب العلمية لهذه الحلقة.¹

ومن خلال ما سبق يبدو أن هذه الروايد البنوية لم تأخذ صيغتها المنهجية النقدية المنظمة إلا مع المدرسة الفرنسية ممثلة بجماعة (Telquel) ومجلتها الموسومة بالاسم نفسه والتي أسسها الناقد الروائي فيليب سوللرس سنة 1960 وكان من أبرز فرسانها (رولان بارت، ميشال فوكو، جاك دريدا، جوليا كريستيفا،...) الذين دعوا إلى نظرية جديدة في الكتابة هي ليست انعكاساً للواقع (كما هي الحال في المناهج السياقية) ولكنها إنتاج له²

أعلامها: للبنوية أعلام منهم من برع في الفلسفة ومنهم من برع في الأنثروبولوجيا وعلوم اللسان والنقد الأدبي وعلم النفس، فمن علماء اللسان "رومأن جاكوبسون"، ومن علماء الأنثروبولوجيا "كلود ليفي شتراوس"، ومن علماء النفس "جاك لakan"

¹ ينظر: محمد عزام: تحليل الخطاب الأدبي على ضوء المناهج النقدية الحديثة، دراسة في نقد النقد، منشورات اتحاد الكتاب العربي، دمشق، 2003، ص 37، 38.

² يوسف وغليسي: النقد الجزائري المعاصر من اللانسونية إلى الألسنية، إصدارات رابطة إبداع الثقافة، المؤسسة الوطنية للفنون المطبوعية، الجزائر، 2002، ص 119.

ومن الفلاسفة المجددين في الماركسية "لوبي التوسير"، ومن النقاد "رولان بارت"،¹ إلى جانب "تودوروف" و"جيرار جينيت" و"غريماش".²

مبادئ البنوية: تقوم البنوية على مجموعة من المبادئ نجملها في الآتي:²

- تهاجم البنوية المناهج النقدية التقليدية التي تعنى بدراسة الأدب من خلال الظروف والعوامل الخارجية المختلفة، ولا تفهمه أو تحلله إلا في ضوئها؛ إذ إن مثل هذه المناهج تفترض في الأدب التبعية وتعدّ انعكاساً أو صدى لعوامل خارجية كالعصر أو المجتمع أو حياة صاحبه أو ما شاكل.

أما البنوية فتتظر إلى النص الأدبي على أنه مستقل بنفسه، مكتفٍ بذاته ولا امتداد له خارج كيانه اللغوي، ولا إحالة له على أية مرجعية أخرى.

- النص الأدبي عالم مغلق، له وجوده الخاص، له منطقه ونظامه، له بنيته التي هي مجموعة من العلاقات الدقيقة القائمة بين أجزائه جميعاً، وكل لفظ فيه لا يتحدد إلا بعلاقته بغيره، وهذه البنية هي التي تجعل الأدب أدباً.

هذه البنية المنظمة المكونة من شبكة من علاقات الوحدات والأجزاء الصغيرة بعضها بعض داخل النص الأدبي يفترض الناقد البنوي أولاً وجودها، ثم يحاول ثانياً الكشف عنها وتحليلها، وتحليلها يعني إدراك علاقاتها الداخلية ودرجة ترابطها، والعناصر المكونة لها، ويقف التحليل البنوي عند حدود اكتشاف هذه البنية -أو نظام النص- من دون اهتمام بدلائلها.

¹ صالح هويدى: المناهج النقدية الحديثة أسئلة ومقاربات، دار نينوى، دمشق، سوريا، ط2015، 1، ص123.

² ينظر: وليد قصاب: مناهج النقد الأدبي الحديث رؤية إسلامية، دار الفكر، دمشق، ط1، 2007، ص133-141.

- إن المنهج البنوي لا يهتم أبداً بشرح العمل الأدبي أو تفسيره ولا يطرح على الإطلاق سؤالاً عن وظيفته أو دوره، كما أنه لا يهتم بالبحث عن القيمة الثقافية للموضوع؛ ذلك أن المنهج البنوي منهج تحليلي وليس منهج تقويم وحكم، ولذلك فلا أهمية للعمل الذي يتناوله أن يكون من الأدب الرفيع أو لا، إذ هو لا يتناول النص من قيمه الظاهرة بل يزيحه إلى نوع من الموضوع مختلف تماماً.

- إن المنهج البنوي لا يهتم بالعالم الذي يكتب عنه الأديب ولا يختبر مصاديقه، أو علاقته بمجتمعه، بل يهتم بلغته ومدى تماسكها ونظمها، فالمنهج خلو من نزعات التسلط، فلا حكم قيمة، ولا تفسير إيديولوجي، ولا مزاج، فالبنوية إذن تهتم بكيفية إنتاج المعنى لا بالمعنى.

- تؤمن البنوية بتنوع معنى النص، فهو يحتمل أكثر من تفسير إذ أنه ليس أحادي المعنى، بل هو متعدد وغني، متاح لكثير من التفسير والتأويل، ولكنها تتبع جمياً من النص، فالنص هو صاحب السلطان وعليه مدار أي تأويل؛ وهذا الإلحاح على تعدد المعاني في نص معين هو النتيجة المنطقية لغياب كل قصد للمؤلف في الأدب، وفتح الطريق للتخلص من فكرة وجود معنى مركزي للنص، وبذلك يكون دور القارئ محاورة النص، وهذا القارئ عندئذ هو الكاتب الفعلي للنص، وقد قاد هذا التصور إلى فكرة (موت المؤلف) التي تحدث عنها البنوي الشهير (رولان بارت) والتي تعني استبعاد دور المؤلف في آلية عملية لاستنتاج معنى النص، وفي هذا يلتقي البنويون مع أصحاب التفكير.

- البنية تفترض قارئاً مثالياً يمتلك قدرة على فك مغاليق النص، واشترطت في هذا القارئ المثالي أن يكون بلا دولة أو طبقة أو جنس، متحراً من أية خصائص أقوامية، أو افتراضات ثقافية مقيدة.

البنية في العالم العربي: ظهرت البنية في الساحة الثقافية العربية في أواخر السبعينيات وبداية الثمانينيات من القرن العشرين عن طريق المثقفة والترجمة والتبادل الثقافي والتعلم في الجامعات في أوروبا، وكانت بداية تمظهر البنية في عالمنا العربي في شكل كتب مترجمة ومؤلفات تعريفية (صلاح فضل، فؤاد زكريا، ريمون طحان، عبد السلام المدي، تمام حسان، حسين الواد، كمال أبو ديب)، لتصبح بعد ذلك منهجية تطبق في الدراسات النقدية والرسائل والأطروحات الجامعية، وقد كانت الدول الفرنكوفونية هي السباقة إلى تطبيقها وخاصة دول المغرب العربي ولبنان وسوريا، لتبعتها فيما بعد مصر ودول الخليج العربي.¹

أما بالنسبة للبنية في الجزائر فقد أحصى الباحث يوسف وغليسبي بعضاً من منجزات روادها والتي تمثلت في: كتاب مدخل إلى التحليل البنوي للنصوص الذي اشتراك فيه مجموعة من المدرّسات في قسم الفرنسية بجامعة الجزائر منهم: دليلة مرسلية، نجاة خدة، بوبية ثابتة، ومنها أيضاً كتاب بنية الخطاب الأدبي لحسين خمري، وبعض النماذج الأخرى لرشيد بن مالك، وشريف عكاشه و إبراهيم رماني.²

¹ ينظر: جميل حمداوي: مناهج النقد العربي الحديث والمعاصر، مكتبة المعارف، الرباط، المغرب، ط1، 2010، ص225.

² ينظر: يوسف وغليسبي: النقد الجزائري المعاصر، ص127، 128.

البنيويون العرب: نذكر منهم حسين الواد، عبد السلام المساي، جمال الدين بن الشيخ، عبد الفتاح كيليتو، عبد الكبير الخطيبى، محمد بن النيس، محمد مفتاح، سمير المرزوقي، صلاح فضل، فؤاد زكريا.¹

إيجابيات البنوية وسلبياتها:

الإيجابيات: للبنوية إيجابيات ذكر منها:²

- يسجل للبنوية من الإيجابيات ما سجل للشكلانية بشكل عام، وهو الاهتمام بلغة الأدب والتركيز على فنيته أو أدبيته، وتخليصه من كثير من الملابسات الخارجية التي أسرف نقاد آخرون في الاهتمام بها وإبرازها، حتى كادت أدبية الأدب - وهي جوهره وأساسه - تضيع في غمرة ذلك.

- يسجل للبنوية اعتمادها بالنص والإعلاء من سلطانه إذ أن النص بلغته ورموزه ودلالياته هو وحده وفي المقام الذي ينبغي أن يستطع في التأويل والتفسير، وعليه يعول القارئ وهذا القارئ - مهما كان ذكياً أو متميزاً - محكوم بدلالة النص، ويشير إليه، وليس سلطان القارئ سلطان مطلق كما ستقول التفكيكية بعد ذلك.

- إن توقير سلطان النص مما يحمد للبنوية، ويسجل لها، إذ هو إحالة إلى الجوهر.

¹ المرجع نفسه، ص 225.

² وليد قصاب: مناهج النقد الأدبي الحديث، ص 147-148-149.

- لا شك أن مناهج الشكلانية في دراسة الأدب - منها البنوية - عندما تتضبط، فلا تستطع ولا تجمح في إهمال كل عنصر آخر في الأدب، وهي أقرب المناهج إلى حقيقة الأدب وجوهره، وهي أقدر على بيان خصائصه وسماته.

- يحمد للبنوية محاولتها ضبط نظام النقد الأدبي، أو النظرية النقدية، وجعل ذلك أقرب إلى العلمية والمنهجية، وأبعد عن الانطباعات الذاتية، والكلام الذي غير المنضبط، ولكنها أسرفت في ذلك وبالغت.

- يسجل للبنوية ما حقّقته من نجاح في التحليل اللغوي البنائي للنص الأدبي، وفي بيان آلية العمل في النص، ولكنها فشلت في تفسير النص وتحقيق معناه.

- كسر احتكار بعض المفسّرين للنصوص الأدبية، ومحاولاتهم إغلاقها على المعنى الأحادي لا تتجاوزه.

- نبهت البنوية - وليس هذا جديداً منها بطبعية الحال - على أن النص الأدبي غني بالدلائل - كما قال ابن رشيق من قبل - وأنه يحتمل عدداً من القراءات، وليس مغلقاً على قراءة واحدة، أو على ما يقصده المؤلف مثلاً لو عُرف قصده.

إن الأعمال الأدبية لا تمتلك معنى أحدياً في نظر البنوية، وقد ينتج هذا أحياناً من المبالغة في استبعاد المؤلف، إذ كان البنويون أشد راديكالية في هذه المسألة مما لدى النقاد الجدد.

سلبياتها:

يذهب بعض النقاد إلى أن البنوية انتهت وقد تجاوزها العالم إلى ما بعد البنوية أو التفكيكية، بدليل أن أهم أعلامها أمثال "رولان بارت" و"دریدا" وغيرهما قد تخلوا عن كثير من أفكارها فرولان بارت رفض مفهوم علمية البنوية، أما دریدا فقد وصمها بالاختزالية والتجريد والثبات.¹

- إن البنوية في إهمالها المعنى تناهض النظرية التأويلية، وتسقط من اعتبارها الظروف المحيطة بالنص، وتتجاهل العلاقة بين النص وصاحبها، كما تتجاوز العلاقة بين القارئ والنص مكتفيّة بتحليل الأنساق اللغوية.²

ومما أخذ عليها أيضاً إرجاؤها لمفهوم القيمة في العمل الأدبي، واحتزال معنى الأدبية في الخصوصية اللغوية وحدها.³

ومن سلبياتها التي جمعها الباحث وليد قصاب⁴

- نزعـت البنوية أهمية الذات المبدعة، وأسقطـت عقـرية الفنان وتمـيزـه، ومن خـلال تبنيـها لـفكرة مـوت المؤـلف والتـناص لم يـعد هذا المؤـلف سـوى نـاسـخـ لـنـصـوص وـكـتابـات أـخـرى، وـالـنـصـ - هـذـا الإـبـداعـ الجـمـيلـ - لا يـعـدوـ أنـ يـكـونـ حـصـيـلةـ مـجـمـوعـةـ سـابـقـةـ منـ النـصـوصـ اـخـتـرـلـهـاـ المؤـلـفـ فـيـ ذـاـكـرـتـهـ وـهـوـ يـعـيدـ إـنـتـاجـهـاـ أوـ تـأـلـيفـهـاـ مـنـ جـدـيدـ.

¹ ميجان الرويلي وسعد البازعي: دليل الناقد الأدبي، ص74.

² ميجان الرويلي وسعد البازعي: دليل الناقد الأدبي، ص75.

³ ينظر: جابر عصفور: نظريات معاصرة، مطبع الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، 1998، ص243.

⁴ وليد قصاب: مناهج النقد الأدبي الحديث، رؤية إسلامية، ص154-158.

- ومن المآخذ على النقد البنوي غموضه، وكثرة مصطلحاته، مما حجب وصول هذا النقد حتى إلى المتخصصين أنفسهم

- إن من وظائف النقد الهامة إضاءة النصوص، لكن البنوية لم تنجح في ذلك، لأنها في الأصل لم تعن بدلالة الأدب، وإنما عنيت بطريقة إنتاجه.

ولذلك لم تستطع البنوية - في رأينا - أن تقدم شيئاً ذا بال ينفع المبدع أو المتألق ولا سيما المتألق العادي غير المتخصص.

- وزاد من عتمة النقد الحداثي وطلسمته وغموضه تلك الجداول الإحصائية والرسوم البيانية، والإحداثيات، والأسهم والإشارات التي لا تقدم شيئاً ذا بال، مما جعل هذا النقد يبدو - في كثير من الأحيان - أشبه بألغاز وأحجاج وكلمات مقاطعة اشتكتى من صعوبتها الناقد المختص وغير المختص، وليس نقداً أدبياً يكشف النصوص ويضيفها ويزيل العتمة عنها.

- قاد الاهتمام ببنية الأعمال الأدبية التي يفترض البنويون أنها نظام مشترك، إلى إهمال الخصوصيات المميزة، وتجاهل الفروق الفردية بين النصوص، والوقوف فقط عند ما هو مشترك فيها.

يقول الناقد جيزيل فالنسى في بحثه النقد النصي: لا تظهر التمسك ببنية الأعمال الأدبية إلا ما في هذه الأعمال من أشياء مشتركة، مع تجاهل ما يميزها، وبشكل خاص ما يميز العمل الرائع من العمل الرديء.

وبذلك لم تتميز في التحليل النقدي البنوي النماذج الجيدة من النتائج الرديئة نتيجة التعميم في الأحكام، والبحث عن المشترك المفترض فقط.

ويرى بعض النقاد من المآخذ على البنوية قصورها عن تحليل بعض الأنواع الأدبية وأنها قد تناسب الأشكال السردية التي يمكن تقسيمها - بحسب التحليل البنوي - إلى وحدات وأجزاء، ولكنها على سبيل المثال لا تناسب الشعر حيث يقول عبد العزيز حمودة "هناك شبه إجماع بين النقاد البنويين على أن المنهج البنوي يصلح في تحليل الرواية والأشكال السردية أكثر من أي شكل أدبي آخر".¹

"إذن البنوية منهج له سلبيات تتمثل في كونه منهجاً يقصي التاريخ وبهمل ذاتية المبدع، ويغضّ الطرف عن المرجع الخارجي، ويتناهى أهمية القارئ في بناء دلالات النص، وبיהם دور الذوق الذي يعتبر محكاً ضرورياً في تقويم النص، وتدوّق الجمال، واستكناه متعته الحقيقة، كما يقتل إنسانية الإنسان، ويستلبه من خلال تحويله إلى بنيات وأرقام، كما يؤكّد ذلك روجيه جارودي في كتابه القيم عن (البنوية التي قتلت الإنسان)."

وفي الحقيقة، فما ظهر المناهج الأخرى بعد البنوية كالسيميويطيكا والبنوية التكوينية والتفكيكية وجمالية القراءة إلا دليل على قصور هذا المنهج عن الإحاطة بجميع جوانب النص الأدبي وعتباته الأساسية"²

¹ عبد العزيز حمودة: المرايا المحدبة من البنوية إلى التفكير، عالم المعرفة(232)، 1978، الكويت، ص 199.

² جميل حمداوي: مناهج النقد العربي الحديث والمعاصر، ص 226.

المحاضرة الثانية: المقاربة السيمبائية

مثّلما سعت البنوية إلى تقديم قراءات منغلقة للخطابات الأدبية بغية تأصيل نماذج بنائية محددة فقد سعت السيمبائية إلى تطوير طرائق مفتوحة للقراءة متخطية جدار اللغة ومنطقة نحو تأسيس نظرية في علم الأدب والانطلاق من ثم إلى الاهتمام بالخطابات الأخرى كالخطاب الفلسفى والدينى بوصفها أنظمة فكرية تخفي خلفها سيالاً من المعانى التي يجب القبض عليها.

تعريف السيمبائية: السيمبائية أو السيمائية أو السيميولوجيا أو السيميوطيقا أو علم الإشارة أو علم العلامات أو علم الأدلة ... الخ ترجمات وتعريفات تطول لعلم واحد بمصطلحين شائعين هما **Semion** اليونانية حسب العالم اللغوي السويسري فرديناند دي سوسير، أو **Semiotics** حسب العالم والفيلسوف الأمريكى شارل ساندرس بيرس، والمصطلح الأول شاع عند الأوروبيين وعند سيمبائيى مدرسة باريس تقديرًا لصياغة سوسير، وأما المصطلح الثاني فيفضله الناطقون بالإنجليزية، كما يشيع في أوروبا الشرقية وإيطاليا، والولايات المتحدة الأمريكية تقديرًا للعالم الأمريكي بيرس¹.

وهي علم يعنى بدراسة حياة العلامات اللغوية وغير اللغوية في النص دراسة منتظمة منطلاقاً من التركيز على العلاقة بين الدال والمدلول، وهو في هذه النقطة لا يكاد يختلف عن البنوية سوى من جانب اهتمامه بالعلامات غير اللغوية التي تحيل على ما هو خارج النص بما في ذلك الدال والمدلول والمرجع،

¹ ينظر: بسام قطوس: المدخل إلى مناهج النقد المعاصر، ص186، 187.

فالسيميائية تولي اهتماما بدراسة الرموز والإشارات وأنظمتها حتى ما كان منها خارج اللغة.

نشأتها:

يتقدّم جل الباحثين على أن المشروع السيميولوجي المعاصر بشرّ به دي سوسيير (1857-1913) في فرنسا في كتابه "محاضرات في اللسانيات العامة"، وارتبط هذا العلم بالمنطق على يد الفيلسوف الأمريكي شارل سندرس بيرس في أمريكا لكن على الرغم من ظهورهما في فترة زمنية متقاربة فإن بحث كل منهما استقل، فال الأول بشرّ في محاضراته بظهور علم جديد سماه السيميولوجيا (Sémiologie) سيهتم بدراسة الدلائل في قلب الحياة الاجتماعية حيث يقول دي سوسيير "نستطيع إذا أن نتصور علما يدرس حياة الرموز والدلالات المتدالوة في الوسط الاجتماعي، وهذا العلم يشكل جزءا من علم النفس العام ونطلق عليه مصطلح (Sémiologie).. وهو علم يفيينا موضوعه الجهة التي تقتضى بها أنواع الدلالات والمعاني... وليس علم اللسان إلا جزءا من هذا العلم العام".

وقد تزامن هذا التبشير مع مجهودات بورس (1839-1914) الذي نحا منحى فلسفيا منطقيا وأطلق على هذا العلم الذي كان يهتم به (Semiotique) واعتقد تبعا لهذا أن النشاط الإنساني نشاط سيميائي في مختلف مظاهره وتجلياته وبعدّ هذا العلم في نظره إطارا مرجعيا يشمل كل الدراسات يقول وهو بقصد تحديد المجال السيميائي العام الذي يتباينه إنه لم يكن باستطاعتي يوما ما دراسة أي شيء - رياضيات كان أم أخلاقا أو ميتافيزيقا... أو بصريات أو كيمياء أو تشريحانا مقارنا أو فلكا أو علم نفس أو علم صوت... دون أن تكون هذه الدراسة

"سيميائية"

إذا فالسيميويطيقا حسب بورس تعني نظرية عامة للعلامات وتمفصلاتها في الفكر الإنساني، ثم إنها صفة لنظرية عامة للعلامات والأنساق والدلائل في كافة أشكالها وبالتالي تعد سيميائية بورس معادلة لعلم المنطق.¹

ومعنى كل ذلك أن السيميويطيقا معطى ثقافي أمريكي يحيل على مفاهيم منطقية وفلسفية وغير لغوية (بمعنى علامات غير لغوية)، في حين أن السيميولوجيا معطى ثقافي أوربي هو أدنى إلى العلامات اللغوية (وال المجال الألسي عموما) منه إلى علامات أخرى.

مبادئ السيميويطيقا²: من المعلوم أن السيميويطيقا هي لعبة الهدم والبناء، تبحث عن المعنى من خلال بنية الاختلاف ولغة الشكل والبنى الدالة، ولا يهم السيميويطيقا المضمنون، ولا من قال النص، بل ما يهمها كيف قال النص ما قاله، أي شكل النص، ومن هنا فالسيميويطيقا هي دراسة لأشكال المضامين، وتتبني على خطوتين إجرائيتين هما: التفكير والتركيب قصد إعادة بناء النص من جديد وتحديد ثوابته البنوية.

وترتكز السيميويطيقا على ثلاثة مبادئ أساسية وهي:

1. التحليل المحايث: نقصد بالتحليل المحايث البحث عن الشروط الداخلية المتحكمه في تكوين الدلالة، وإقصاء المحيل الخارجي، وعليه فالمعنى يجب أن ينظر إليه على أنه أثر ناتج عن شبكة من العلاقات الرابطة بين العناصر.

¹ جميل حمداوي: مناهج النقد العربي الحديث والمعاصر، ص 99-101.

² المرجع نفسه، ص 106-107.

2. التحليل البنوي: يكتسي المعنى وجوده بالاختلاف وفي الاختلاف، ومن ثم فإن إدراك معنى الأقوال والنصوص يفترض وجود نظام مبني من العلاقات، وهذا بدوره يؤدي بنا إلى التسليم أن عناصر النص لا دلالة لها إلا عبر شبكة من العلاقات القائمة بينها، ولذا لا يجب الاهتمام إلا بالعناصر إلا ما كان منها داخلا في نظام الاختلاف تقييما وبناء، وهو ما نسميه شكل المضمون، أي بعبارة أخرى تحليلا بنويا لأنه لا يهدف إلى وصف المعنى نفسه، وإنما شكله ومعماره.

3. تحليل الخطاب: يهتم التحليل السيميوطيقي بالخطاب، أي يهتم ببناء نظام لإنتاج الأقوال والنصوص وهو ما يسمى بالقدرة الخطابية، وهذا ما يميزه عن اللسانيات البنوية التي تهتم بالجملة.

مجالات التطبيق السيميولوجي¹:

لقد صار التحليل السيميوطيقي تصورا نظريا ومنهجا تطبيقيا في شتى المعارف والدراسات الإنسانية والفكرية والعلمية وأداة في مقاربة الأسواق اللغوية وغير اللغوية، وأصبح هذا التحليل مفتاحا حديثا ومواضعة لا بد من الالتجاء إليها قصد عصرنة الفهم وآليات التأويل القراءة.

ويمكن الآن أن نذكر مجموعة من الحقول التي استعملت فيها التقنية السيميوطique للتفكيك والتركيب:

-الشعر (مولينو، رومان جاكبسون، جوليا كريستيفا، جيرار دولودال، ميكائيل ريفاتير ...)

¹ جميل حمداوي: مناهج النقد العربي الحديث والمعاصر، ص 111-112

-الرواية والقصة: (غريماس، كلود بريموند، بارت، كريستيافا، تودوروف، جيرار جنيت، فيليب هامون...)

-الأسطورة والخرافة: (فلاديمير بروب...).

-السينما: (كريستيان ميتز، يوري لوتمان...).

-المسرح: (هيلبو - كير إيلام...)

-الإشهار: (رولان بارت، جورج بنينو G Penino)، جان دوران J.Durand (...)

-الأزياء والأطعمة والأشربة والمواضية: (رولان بارت...)

-التشكيل وفن الرسم: (بيير فروكستيل Pierre Francastel، لويس مارتان Ebert Damisch، هوبرت داميش Louis Martin).

-الثقافة: (يوري لوتمان، توبورو夫، بياتيكورסקי، إيفانوف، أوسبنسكي، أمبرطوايكو، روسي لاندي ...)

وغيرها من المجالات الأخرى التي طبق عليها المنهج السيميائي كالصورة الفوتوغرافية والموسيقى .

اتجاهاتها:

1/ سيميا الدلالة: يختصر أنصار هذا الاتجاه وفي مقدمتهم بارت العلامة إلى وحدة ثنائية المبني (دال ومدلول) على غرار ما اقترحه سوسيير للعلامة اللغوية ولكن ما يميزه عن الاتجاهات الأخرى وما يجعله على النقيض من سوسيير هو قلبه للأطروحة السوسييرية القائلة بعمومية علم العلامة وخصوصية علم اللغة، وذلك في قول بارت "يجب منذ الآن تقبل إمكانية قلب الاقتراح السوسييري ليست